



info@br.az www.br.az

Политика

5

Об избирательности Кэтрин Эштон и Штефана Фюле — к чему двойные стандарты?

Спорт

8

Новые чемпионки

В Мире

8

Папа Римский решил оставить престол

Президент Азербайджана Ильхам Алиев принял бывшего премьер-министра и уполномоченного по вопросам торговли Франции

11 февраля Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял бывшего премьер-министра и уполномоченного по вопросам торговли Французской Республики Доминика де Вильпена.

Бывший премьер-министр и уполномоченный по вопросам торговли Франции Доминик де Вильпен сказал, что идущие в Азербайджане процессы стремительного развития произвели на него глубокое впечатление. Он поздравил главу государства с запуском на орбиту первого искусственного спутника Азербайджана. Подчеркнув, что имеются многочисленные совместные проекты по дальнейшему расширению сотрудничества, Доминик де Вильпен выразил надежду на то, что отношения между двумя странами повысятся до уровня стратегического партнерства. Французский гость расценил как важный шаг организацию в Баку первых Европейских игр после песенного конкурса «Евровидение». Доминик де Вильпен отметил важное значение Азербайджана, играющего роль моста между Западом и Востоком, в миротворческой мис-



сии в Афганистане.

Глава государства высоко оценил поддержку французских компаний, работающих в сфере информационных технологий, в запуске на орбиту первого искусственного спутника Азербайджана. Президент Ильхам Алиев отметил значение деятельности различных французских компаний в Азербайджане. Глава государства подчеркнул значение долгосрочных проектов сотрудничества между Азербайджаном и Францией.

Azertag.com

Президенту Исламской Республики Иран
Его превосходительству
господину Махмуду Ахмадинежаду

Уважаемый господин Президент!

Рад передать Вам и в Вашем лице братскому иранскому народу самые искренние поздравления по случаю национального праздника Исламской Республики Иран — Дня революции.

Добрые традиции отношений между нашими народа-

ми, исторически жившими в условиях дружбы и добрососедства, продолжают и сегодня. Наши отношения, основанные на взаимном доверии, вере и поддержке, черпают силу и из наших общих духовных ценностей.

Уверен, что построенные на столь прочном фундаменте отношения между Азербайджанской Республикой и Исламской Республикой Иран будут прекрасной основой для дальнейшего развития нашего двустороннего и многостороннего сотрудничества.

В этот знаменательный день желаю Вам крепкого здоровья, успехов в делах, дружественному иранскому народу — спокойствия и процветания.

С уважением

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 4 февраля 2013 года

Выдающегося представителя азербайджанской науки
Махмуда Керимова проводили в последний путь
В церемонии прощания принял участие Президент Ильхам Алиев

11 февраля общественность нашей страны проводила в последний путь известного деятеля науки, президента Национальной Академии Наук Азербайджана, доктора физико-математических наук, профессора, академика Махмуда Керимова.

Гроб с телом покойного был установлен на постаменте в траурно убранном зале в здании Национальной Академии Наук Азербайджана.

На стене был вывешен портрет Махмуда Керимова.

На мониторе демонстрировались видеоматериалы, отражающие научные достижения академика, встречи, проведенные им в качестве президента НАНА, выступления на мест-



ных и зарубежных научных конференциях.

В зале были установлены венки от имени Президента Азербайджана Ильхама Алиева.

Перед зданием НАНА также были установлены венки от имени государственных, правительственных и творческих организаций, высших учебных заведений, различных коллективов, в том числе научной общности республики.

В зале звучала траурная музыка. Коллеги, друзья, знакомые выдающегося ученого, представители научной общности отдавали свой последний долг этому крупному организатору науки и представителю интеллигенции.

Распоряжение
Президента Азербайджанской Республики
О дополнительных мерах по развитию
животноводства в Азербайджанской
Республике

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, в целях более полного удовлетворения потребностей населения в мясомолочной продукции, интенсивного развития производства животноводческой продукции и повышения уровня племенного дела **постановляю:**

1. Для обеспечения в 2013 году импорта из-за рубежа племенных животных и продажи их путем лизинга с 50-процентной скидкой производителям сельскохозяйственной продукции, занимающимся животноводством, из предусмотренного в государственном бюджете на 2013 год Резервного фонда Президента Азербайджанской Республики выделить Открытому акционерному обществу «Агролизинг» 10,0 (десять) миллиона манатов.

2. Министерству финансов Азербайджанской Республики обеспечить в установленном порядке финансирование в сумме, предусмотренной в части 1 настоящего Распоряжения.

3. Кабинету Министров Азербайджанской Республики решить вопросы, вытекающие из настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

2

Хроника

Выдающегося представителя азербайджанской науки Махмуда Керимова проводили в последний путь

⇒ 01

Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев был в здании НАНА, чтобы принять участие в церемонии прощания с академиком Махмудом Керимовым.

Глава государства выразил глубокое соболезнование членам семьи, родным и близким выдающегося ученого.

Затем состоялся траурный митинг.

Открывая траурный митинг, заместитель премьер-министра Эльчин Эфендиев рассказал о жизни и творчестве выдающегося ученого, отметил, что его кончина стала тяжелой утратой для азербайджанской науки. Академик Махмуд Керимов был видным представителем интеллигенции и деятелем науки, выдающимся ученым, продолжавшим традиции интеллигентности в нашей стране. Когда думаешь о Махмуде Керимове, то перед глазами, в первую очередь, оживает образ простого, доброжелательного, сдержанного человека, настоящего интеллигента. Все эти высокие человеческие качества происходили из его величия, подчеркнул Э.Эфендиев.

Заместитель премьер-министра сказал, что интеллигентность академика Махмуда Керимова была замечена и великим лидером Гейдаром Алиевым. В период, когда этот крупный ученый руководил Национальной Академией Наук, азербайджанская наука вступила в новый этап развития. Деятельность этого выдающегося организатора науки в качестве президента НАНА оставила большой след в развитии азербайджанской науки, сыграла важную роль в развитии международных связей данной структуры. Академик Махмуд Керимов достойно представлял азербайджанскую науку за пределами страны.

Эльчин Эфендиев также говорил о человеческих качествах Махмуда Керимова, его верности дружбе, науке и Родине, заботливом отношении к молодым ученым.

Выступая на траурном митинге, академик Вагиф Фарзалиев сказал, что Махмуд Керимов, которому принадлежат исключительные заслуги в развитии физической науки в стране, за 12 лет руководства академией внес большой вклад в научную политику Азербайджанского государства. Результаты исследований Махмуда Керимова отражены почти в 200 научных трудах, изданных в Азербайджане и за рубежом. За свои научные достижения он получил многочисленные патенты и авторские свидетельства. Своими выступлениями на



представительных международных симпозиумах, конференциях и форумах ученый достойно представлял азербайджанскую науку. Он служил стремительной интеграции азербайджанской науки в мировые научные структуры, значительно расширению связей с зарубежными странами.

«То, что Махмуд Керимов сделал для развития науки в Азербайджане, никогда не будет забыто», — сказал академик Акиф Ализаде. Он отметил, что Махмуд Керимов, сыгравший важную роль в обогащении сфер радиационной физики и информатики новыми знаниями, проводивший фундаментальные исследования по физике диэлектриков, также обрел известность своими научными исследованиями в области радиоэкологии и радиационного материаловедения. Определенные ученым методы по многим направлениям и полученные им научные результаты всегда отличались своей актуальностью, фундаментально-теоретическим и прикладным значением. Сектор радиационных исследований, которым он руководил на протяжении долгого времени, стал одним из влиятельных институтов НАНА и воспринимался в международном сообществе как солидная научная структура.

Говоря о человеческих качествах выдающегося ученого Махмуда Керимова, академик Исмаил Гаджиев отметил, что благородство и высокая духовность снискали ему огромное уважение. Анализируя деятельность Махмуда Керимова, Исмаил Гаджиев сказал, что, являясь членом комиссий стран СНГ и

тюркоязычных государств по использованию атомной энергии в мирных целях, он как председатель Республиканского совета организации и координации научных исследований также внес существенный вклад в эффективную координацию научно-исследовательских процессов в государственных структурах и высших учебных заведениях.

Академик отметил, что Махмуд Керимов, посвятивший 40 лет своей жизни развитию азербайджанской науки, в период руководства НАНА также стремился к успешному применению научной политики государства в регионах. Именно в период его руководства этой структурой в Нахчыване и Гиндже были созданы отделы, а в Шеки и Лянкяране — региональные отделения НАНА.

Академик Ахлиман Амирасланов сказал, что научное наследие Махмуда Керимова, неустанно трудившегося во имя развития азербайджанской науки, всегда будет источником для молодого поколения ученых. Он отметил, что академик Махмуд Керимов, являвшийся также председателем Правления Координационного совета азербайджанцев мира, за заслуги в развитии азербайджанской науки был удостоен Президентом Ильхамом Алиевым ордена «Шохрат».

Было отмечено, что многие из вопросов развития азербайджанской науки, смело поднятых Махмудом Керимовым на состоявшемся два года назад с участием главы государства ежегодном собрании НАНА, в скором времени стали претворяться в жизнь.

Напомним о заслугах крупно-

го ученого в развитии азербайджанской науки, Васим Мамедалиев подчеркнул, что Махмуд Керимов, который безгранично любил свою Родину, оставил большой след в истории нашей науки. Он отметил, что Махмуду Керимову принадлежат большие заслуги в развитии физической науки в Азербайджане, проведении солидных исследований в этой области. Период его руководства Национальной Академией Наук Азербайджана ознаменовался вступлением деятельности этой структуры на качественно новую этап. Было отмечено, что светлая память о выдающемся ученом, талантливом организаторе науки, академике Махмуде Керимове никогда не будет забыта.

Затем Президент Ильхам Алиев еще раз выразил соболезнование членам семьи покойного, пожелал им терпения.

Члены семьи и родственники академика Махмуда Керимова простились с покойным.

□ □ □

Гроб с телом выдающегося ученого, академика Махмуда Керимова был вынесен из здания НАНА и доставлен в Аллею почетного захоронения. Здесь была прочитана заупокойная молитва. Тело выдающегося ученого, настоящего гражданина и прекрасного человека Махмуда Керимова было предано родной земле. На могилу были возложены венки и цветы.

Память об известном ученом, талантливом организаторе науки и благородном человеке Махмуде Керимове всегда будет жить в сердцах тех, кто его знал.

Аллах рехмет элясин!

Azertag.com

Первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева встретила с послом Турции в стране Исмаилом Алпером Джошкуном

11 февраля первая леди Азербайджана, президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиева встретила с послом Турции в стране Исмаилом Алпером Джошкуном.

Поприветствовав гостя, первая леди Азербайджана сказала, что рада встрече с послом дружественной и братской страны. Мехрибан ханум Алиева отметила, что основанные на дружбе и братстве отношения между Азербайджаном и Турцией охватывают все сферы. Подчеркнув, что Фонд Гейдара Алиева также вносит вклад в развитие связей между двумя странами, первая леди сказала, что Фонд совместно с правительством Турции осуществил ряд успешных проектов.

Выразив президенту Фонда Гейдара Алиева Мехрибан ханум Алиевой признательность за теплый прием, посол Турции в Азербайджане Исмаил Алпер Джошкун сказал, что уже пять месяцев работает в качестве посла в нашей стране. Посол подчеркнул,



что в период деятельности в Азербайджане он приложит все силы для дальнейшего углубления дружественных и братских отношений.

На встрече также были обсуждены проекты в области здраво-

охранения, культуры и в других сферах, которые будут осуществлены в 2013 году совместно с Фондом Гейдара Алиева, отмечена необходимость совместной работы с фондами, действующими в Турции. Состоялся также обмен

мнениями о путях дальнейшего усиления пропаганды Азербайджана в мире, в том числе в Турции.

В заключение была сделана фотография на память.

Azertag.com

Махмуд Керим оглу Керимов

Азербайджанскую науку постигла тяжелая утрата. 10 февраля 2013 года, на 65-м году жизни скончался известный деятель науки республики, президент Национальной Академии Наук Азербайджана, доктор физико-математических наук, профессор, академик Махмуд Керим оглу Керимов.

Махмуд Керимов родился 18 октября 1948 года в городе Иреван. Переехав вместе с семьей в Баку, он после окончания здесь средней школы, в 1966—1971 годах получал высшее образование на физическом факультете Азербайджанского государственного университета. В 1975—1978 годах учился в аспирантуре Сектора радиационных исследований Академии Наук Азербайджана.

Начав трудовую деятельность после завершения военной службы, Махмуд Керимов с 1973 года работал в Институте физики Академии Наук Азербайджана в должности инженера, в 1974—1984 годах — в Секторе радиационных исследований Академии Наук Азербайджана в должностях младшего научного сотрудника, старшего научного сотрудника, ученого секретаря и заведующего лабораторией, а в 1984—2001 годах занимал должность директора этого Сектора. Избранный в 2001 году президентом Национальной Академии Наук Азербайджана Махмуд Керимов работал на этом посту до конца своей жизни.

В 1979 году Махмуд Керимов защитил кандидатскую, в 1989 году — докторскую диссертации по физико-математическим наукам, а в 2000 году получил научное звание профессора. В 2001 году он был избран действительным членом Национальной Академии Наук Азербайджана.

Внесящий ценный вклад в развитие физической науки в нашей республике, Махмуд Керимов своей насыщенной научной деятельностью сыграл важную роль в обогащении сфер радиационной физики и информатики новыми знаниями. Главное направление его научных исследований было связано с физикой диэлектриков. Определенные ученым методы по многим направлениям и полученные им научные результаты всегда отличались своей актуальностью, фундаментально-теоретическим и прикладным значением.

Махмуд Керимов также проводил научные исследования в области радиоэкологии и радиационного материаловедения, представляющих для нашей республики большое значение с точки зрения решения научно-технических проблем в области ядерной и радиационной безопасности. Сектор радиационных исследований, которым он руководил на протяжении долгого времени, стал одним из влиятельных институтов академии и воспринимался в международном сообществе как солидная научная структура.

Наладив сотрудничество с Международным агентством по атомной энергии, Махмуд Керимов обеспечил активное участие ученых республики в ряде важ-



ных проектов, связанных с радиационными исследованиями. Являясь представителем Азербайджана во многих авторитетных организациях, он прилагал все усилия для реализации важных проектов, связанных с физикой и химией вредных факторов окружающей среды. Он также был членом комиссий стран СНГ и тюркоязычных государств по использованию атомной энергии в мирных целях.

Результаты исследований Махмуда Керимова отражены почти в 200 научных трудах, изданных в нашей стране и за ее пределами. За свои научные достижения он получил многочисленные патенты и авторские свидетельства. Своими выступлениями на представительных международных симпозиумах, конференциях и форумах ученый достойно представлял азербайджанскую науку. И как научный руководитель, и как член соответствующих специализированных советов Махмуд Керимов активно участвовал в процессе подготовки высококвалифицированных научных кадров.

Со дня избрания президентом Национальной Академии Наук Азербайджана академик Махмуд Керимов проявил исключительные заслуги, возглавляя процесс организации и управления наукой в нашей стране. Своей научной и научно-организационной деятельностью в годы независимости он сыграл особую роль в повышении значения Национальной Академии Наук, где сконцентрирован основной интеллектуальный потенциал страны, в социально-экономическом развитии республики, расширении наших культурно-интеллектуальных возможностей. Под его руковод-

ством структура Национальной Академии Наук Азербайджана начала модернизироваться и была усовершенствована с точки зрения требований современного этапа, были усилены ее материально-техническая база и кадровый потенциал.

Благодаря научно-организационной деятельности академика Махмуда Керимова современная азербайджанская наука стремительно интегрировалась в международную научную инфраструктуру и значительно расширила свои связи с зарубежными странами. Как председатель Республиканского совета организации и координации научных исследований он вносил свой вклад и в эффективную координацию и взаимодействие научно-исследовательских процессов в государственных структурах и высших учебных заведениях.

Махмуд Керимов, отличавшийся своей общественной активностью, всегда демонстрировал высокую позицию гражданина и интеллигента в отношении важных социально-культурных событий, происходивших в жизни нашей республики. Достойной одобрения была и его деятельность в качестве председателя Правления Координационного совета азербайджанцев мира.

Насыщенная научная и научно-организационная деятельность академика Махмуда Керимова получила достойную оценку, за заслуги в развитии азербайджанской науки он был удостоен высшей награды независимой Азербайджанской Республики — ордена «Шохрат».

Память об известном ученом, талантливом организаторе науки и благородном человеке Махмуде Керимове будет всегда жить в сердцах тех, кто его знал.

Аллах рехмет элясин!

Ильхам АЛИЕВ, Артур РАСИ-ЗАДЕ, Отгай АСАДОВ, Рамиз МЕХТИЕВ, Эльчин ЭФЕНДИЕВ, Гаджибала АБУТАЛЫБОВ, Фатма АБДУЛЛАЗАДЕ, Мисир МАРДАНОВ, Али АББАСОВ, Ариф МЕХДИЕВ, Ариф ГАШИМОВ, Акиф АЛИЗАДЕ, Наила ВЕЛИХАНЛЫ, Джалал АЛИЕВ, Джамиль АЛИЕВ, Вагиф ФАРЗАЛИЕВ, Исмаил ГАДЖИЕВ, Акиф ГАДЖИЕВ, Нагиф СЕИДОВ, Ариф ИСМАИЛЗАДЕ, Ахлиман АМИРАСЛАНОВ, Гариб МАМЕДОВ, Кямал АБДУЛЛАЕВ, Хоснбахт ЮСИФЗАДЕ, Тофиг НАГИЕВ, Нариман ГУЛИЕВ, Ариф ПАШАЕВ, Абель МАГЕРРАМОВ, Сиявуш ГАРАЕВ, Иса ГАБИББЕЙЛИ, Урхан АЛЕКБЕРОВ, Зияд САМЕДЗАДЕ, Шамсадин ГАДЖИЕВ, Васим МАМЕДАЛИЕВ, Тельман АЛИЕВ, Адиль ГАРИБОВ, Расим АЛИГУЛИЕВ, Эйюб ГУЛИЕВ, Назим МАМЕДОВ

В Азербайджанской дипломатической академии пройдет День открытых дверей

Азербайджанская дипломатическая академия (АДА) продолжает прием документов в магистратуру.

Как сообщили в Государственной комиссии по приему студентов, интересующиеся программами магистратуры АДА, могут принять участие в Дне открытых дверей, который прой-

дет 15 февраля в 15.00. На мероприятии будет дана информация о программе магистратуры и правилах приема.

Желающие принять участие могут пройти регистрацию посредством сайта admissions@ada.edu.az или же по телефону 437-08-30.

Azertag.com

Первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева встрети­лась с бывшим премьер-министром и уполномо­ченным по вопро­сам торговли Французской Республики Домиником де Вильпеном



11 февраля первая леди Азербайджана, президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиева встрети­лась с бывшим премьер-мини­стром и уполномо­ченным по вопро­сам торговли Французской Республики Домиником де Вильпеном.

Мехрибан ханум Алиева с удовольствием вспомнила свою встречу с Домиником де Вильпеном в Париже. Отметим, что между двумя странами установились прекрасные связи, Мехрибан ханум Алиева в качестве наглядного примера этого привела запуск на орбиту первого телекоммуникацион­ного спутника Азербайджана, реализованный именно при поддержке французской компа­нии. Она выразила надежду на то, что с помощью Франции эта программа будет продолжаться и в будущем.

«Мы — Фонд Гейдара Алиева — также сотрудничаем в гума­нитарной, культурной и образо­вательной сферах. Фонд Гейдара Алиева стремится к популя­ризации азербайджанских реалий во Франции, и мы осущест­вляем широкую деятельность в этом направлении. Фонд уже год реализует проект, пропаган­дирующий азербайджанскую культуру во Франции. Меры­приятия в рамках этого проекта охватывают всю Францию», — сказала Мехрибан ханум Алиева. Первая леди Азербайджана особо отметила, что эти меро­приятия воспринимаются с ин­тересом, во французской прессе растет число позитивных статей об Азербайджане.

Коснувшись также сотруд­ничества в области образова­ния, Мехрибан ханум Алиева сказала, что по инициативе Фонда Гейдара Алиева в Баку строится Французский лицей.

Azertag.com

Фонд Гейдара Алиева будет реализовывать совме­стные проекты с правительством Венгрии

Обсуждения об этом состоялись на встрече первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой с послом Венгрии в стране Жолтом Чуторой



11 февраля первая леди Азербайджана, президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиева встрети­лась с послом Венгрии в стране Жолтом Чуторой.

Отметив, что наши свя­зи основаны на дружествен­ных отношениях, первая леди Азербайджана Мехрибан Алиева сказала, что имеются боль­шие перспективы для развития сотрудничества между двумя странами во всех областях. Подчеркнув в этом плане дея­тельность Фонда Гейдара Алиева, Мехрибан ханум Алиева сказала, что с правительством Венгрии ведутся переговоры о реализации совместных про­ектов. В соответствии с одним из таких проектов в столице Венгрии будет построен Реаби­

Azertag.com

Состоялся обмен мнениями о продолжении и в 2013 году проектов Фонда Гейдара Алиева и UNDP, связанных с людьми с физическими недостатками

11 февраля первая леди Азербайджана, президент Фонда Гейдара Алиева Мехрибан Алиева встрети­лась с ново­назначенным резиден­том-координатором ООН и постоянным представи­телем Программы разви­тия ООН (UNDP) в стране Антониусом Бруком.

Мехрибан ханум Алиева до­вела до внимания, что сотруд­ничество Фонда Гейдара Алиева с UNDP началось в 2005 году. Отметив, что до сих пор осущест­влено множество проектов, Мехрибан ханум Алиева под­черкнула, что крупнейшим среди них является проект «Обе­спечение доступа незрячих и слабовидящих людей к инфор­мационно-коммуникационным технологиям». В рамках этого проекта в Баку и регионах были построены ИКТ-центры для лю­дей данной категории.

Остановившись и на других проектах, Мехрибан ханум Алиева отметила среди них работы, проделанную в области охраны окружающей среды и культуры. Первая леди Азербайджана вы­разила уверенность в том, что



в будущем деятельность в этом направлении расширится.

Антониус Брук подчеркнул, что они открыты для предло­жений по продолжению этих проектов. Он поздравил первую леди Азербайджана с запуском на орбиту первого телекомму­никационного спутника страны, назвал это большим успехом.

Состоялся обмен мнениями о продолжении и в этом году проектов Фонда Гейдара Алиева и UNDP, связанных с людьми с физическими недостатками. В связи с объявлением 2013 года

Azertag.com

Лейла ханум Алиева: «Надеюсь, что эта выставка внесет вклад в более глубокое изучение азербайджанского искусства»

10 февраля в Лондоне, в аукционном доме Christie's состоялся специальный просмотр образцов совре­менного искусства и вечер­прием, организованные со­вместно аукционным домом и Пространством современ­ного искусства YARAT! при поддержке Фонда Гейдара Алиева.

На вечере, в котором при­няла участие вице-президент Фонда Гейдара Алиева Лейла ханум Алиева, присутствовали влиятельные лица, члены пар­ламентов, общественные деяте­ли, деятели искусств Азербай­джана и Великобритании, гости из разных стран мира.

Открывая церемонию, пред­седатель Christie's лорд Линли выразил признательность Фон­ду Гейдара Алиева за поддержку в организации выставки, под­черкнул значение проводимой первой леди Азербайджана Мехрибан Алиевой и вице-пре­зидентом Фонда Лейлой Алиевой работы по всесторонней пропаганде искусства и культу­ры Азербайджана.

Выступившая затем на цере­монии вице-президент Фонда Гейдара Алиева Лейла ханум АЛИЕВА сказала:

— Уважаемые гости! Дорогие друзья! Прежде всего, я хочу вы­разить признательность за гостеприимство в Лондоне и Christie's.

Выставки Пространства со­временного искусства YARAT! мы начали в Лондоне, затем они были представлены в Париже, Берлине и на этой неделе в Мо­скве. Это было очень большим достижением, мы планируем провести выставку в Риме. Вы­ставка собирает в себя видеома­териалы, произведения живо­писи, скульптуры, фотографии. Надеюсь, что она внесет вклад в более глубокое изучение азе­рбайджанского искусства.

Многие из участвующих в выставке художников также представлены в активных орга­низациях. Одной из таких орга­низаций является Простран­ство современного искусства YARAT!, на выставку которого мы собрались сегодня здесь.



Лично я испытываю чувство большой гордости в связи с этим и очень рада, что известность организации растет с каждым днем. Организация поддержи­вает азербайджанских худож­ников и очень многое сделала для их популяризации, пропа­ганды национального искусства на международном уровне.

У меня также большое влече­ние к искусству. Очень люблю рисовать и интересуюсь искус­ством. Приезжая в Лондон, я посещаю Национальную гале­рею. Это одно из самых моих любимых мест. Лондон счита­ется одним из важных центров мирового искусства. Я очень рада, что именно в этом городе мы начали многие наши про­екты. Например, год назад мы приступили к изданию между­народного журнала «Баку». Многие страницы этого жур­нала мы посвятили различным

проектам, предстоящим собы­тиям в мире искусства. Широ­кое место на страницах нашего журнала мы отвели известным во всем мире художникам, в том числе Джорджу Кондо, Таи­ру Салахову. До сих пор вышло шесть номеров нашего журна­ла, и я надеюсь, что он внесет большой вклад в более глубо­кое изучение азербайджанско­го искусства и нашей страны в целом.

Азербайджан — это страна, где встречаются Запад и Восток, древность и современность. Азербайджан — уникальное пространство, где пересекаются различные культуры, традиции и религии, и это рождает чудо. Сегодня мы собрались здесь, чтобы лицезреть искусство и творчество. Я хочу поблагода­рить лорда Линли и Christie's за организацию этого знамени­того мероприятия. Уверена, что значение этого сотрудниче­ства велико, и оно будет разви­ваться. Мне известно, что мно­гие из присутствующих здесь бывали в Азербайджане. Наде­юсь, что вы остались довольны посещением нашей страны. Но, пользуясь случаем, я пригла­шаю каждого из вас вновь посе­тить Азербайджан.

Лейла ханум Алиева: «Надеюсь, что эта выставка внесет вклад в более глубокое изучение азербайджанского искусства»

→ 03

Большое спасибо, желаю всем вам приятного вечера.

□ □ □

Затем руководитель Пространства современного искусства YARAT! Аида Махмудова проинформировала присутствующих о цели и деятельности руководимой ею структуры. Она отметила, что YARAT! служит пропаганде и популяризации современного азербайджанского искусства и художников как на местном, так и на международном уровнях. YARAT! проводит диалог и обмен с фондами искусства некоммерческого характера как в Азербайджане, так и за рубежом. Он также осуществляет деятельность для

выдвижения инициатив в сфере образования и учреждения международных премий в области искусства.

Аида Махмудова отметила, что в 2012 году YARAT! реализовал более двадцати проектов, включая и фестиваль 012 Baku Public Art. Проинформировав также и о будущих планах организации, А.Махмудова выразила признательность Christie’s и лорду Линли, организовавшим выставку в Лондоне.

Затем на мероприятии был продемонстрирован видеоролик, рассказывающий об азербайджанском искусстве и современных азербайджанских художниках — Аиде Махмудовой, Рамале Кязимове, Фаиге Ахмеде, Али Гасанове, Фариде

Расулове, Орхане Гусейнове, Ниязе Наджафове и других.

Представитель аукционного дома Christie’s Дина Амин рассказала о структуре своей организации, отметила, что они рады провести это представительное мероприятие.

Затем известная азербайджанская скрипачка Наэрин Рашидова исполнила произведение азербайджанских и зарубежных композиторов.

На мероприятии гостям были розданы диски и журналы, подробно информирующие о деятельности Пространства современного искусства YARAT!, искусстве нашей страны и современных азербайджанских художниках.

Azertag.com

Новруз Мамедов: «Мы еще раз заявляем, что не принимаем подобные заявления и не можем с ними согласиться»

На Западе есть силы, незаинтересованные в независимом развитии Азербайджана, однако наше государство никогда не допустит возникновения нежелательных процессов в стране.

Об этом заявил Inews.az заместитель руководителя, заведующий отделом внешних связей Администрации Президента Азербайджана Новруз Мамедов, комментируя заявление официальных лиц ЕС по поводу ареста оппозиционеров Тофика Ягублу и Ильгара Мамедова.



«Ускоренное развитие Азербайджана, независимая внешняя и внутренняя политика, конечно же, беспокоят определенные круги в Европе и в мире. Они стремятся к тому, чтобы в Азербайджане возникли события, схожие с теми, которые протекали в других странах.

Поэтому, как только у нас происходит какое-то незначительное событие, начинается шквал заявлений. Создается впечатление, что эти круги считают своим долгом высказать что-то негативное о нашей стране», — сказал Н.Мамедов.

Эти же силы, продолжил он, не выказывают должной реакции на события, происходящие в других странах региона.

«Недавно в Армении было покушение на кандидата в президенты... Или возьмем последние события в Грузии, — почему никто не выступает с заявлениями и не выражает беспокойства по этому поводу, но возникли пустячные события в нашей стране, в Европе начинается какой-то нездоровый ажиотаж», — подчеркнул Мамедов.

Заявление еврокомиссара Фюле относительно ареста Ильгара Мамедова и Тофика Ягублу представитель Администрации Президента охарактеризовал как предвзятое и непродуманное.

гом государстве, у следствия возникли вопросы к этим людям, их действия расследуются. Следственный процесс продолжается, и, конечно, их действиям будет дана юридическая оценка — только после этого можно будет выступить со своей оценкой.

А выступать с какими-то предвзятыми заявлениями сейчас, — это можно расценивать только как давление на следствие», — сказал Мамедов.

Как только дело доходит до нашей страны, Фюле и другие руководители ЕС выступают с негативными заявлениями.

Фюле прекрасно знает, как развиваются отношения между ЕС и Азербайджаном. Поэтому и ему, и другим руководителям ЕС, прежде чем выступать с такими заявлениями, следует подумать об их последствиях и о том, что эти заявления бросают тень на наши отношения», — сказал Мамедов.

«Мы еще раз заявляем, что не принимаем подобные заявления и не можем с ними согласиться».

Кроме того, Азербайджан не является членом ЕС, и у него нет никаких обязательств перед этой структурой», — подчеркнул он.

По словам Мамедова, государства и организации, как правило, становятся более агрессивными во время кризисов.

«Подобные кризисы в прошлом веке приводили к мировым войнам, и, несмотря на то, что сегодня угрозы начала классических мировых войн нет, в отдельных странах снова гибнут люди, появляются беженцы.

Но ввиду того, что в настоящее время возможности для оккупации, колонизации чужих территорий практически исчезли, для захвата ресурсов каких-то стран используются другие, более изощренные варианты», — указал Мамедов.

«Господину Фюле, вместо того, чтобы делать замечания нашей стране, стоит подумать, как вывести ЕС из кризиса, ведь доля вины за существующую ситуацию лежит и на нем как

на еврокомиссаре. Ведь именно ошибки в политике расширения привели к тому, что между западноевропейскими и восточноевропейскими странами образовалась большая пропасть. Вот эти ошибки и привели к кризису», — подчеркнул он.

По его словам, экономический крах ЕС предсказал даже Джордж Сорос — вдохновитель многих революций.

«Скажу больше — сегодня ЕС столкнулся не только с экономическим, но и с дипломатическим и политическим кризисом.

Господин Фюле, выражающий обеспокоенность по различным вопросам в нашей стране, мог бы хотя бы раз высказаться о судьбе миллиона наших беженцев или о Ходжалинском геноциде. Разве это не проявления двойных стандартов?» — задался вопросом заместитель руководителя Администрации Президента Азербайджана.

Касаясь азербайджано-российских отношений, Мамедов подчеркнул, что никакой напряженности в отношениях между нашими странами, как это хотят представить некоторые СМИ и круги, нет.

«Азербайджан и Россия продолжают активное сотрудничество в различных областях, в духе дружбы и добрососедства. В конце прошлого года сторонам не удалось договориться по вопросу продления аренды Габалинской РЛС, но, видимо, и сама Россия не была заинтересована в ее дальнейшей эксплуатации. Могут сказать, что этот вопрос никак не повлиял на наши отношения», — сказал он.

Выражая отношение к кампании по сбору подписей под петицией по Ходжалинскому геноциду на сайте Белого дома, Мамедов заявил, что «это очень сложный вопрос, так как невозможно предугадать, какие шаги предпримет Президент Обама, если документ наберет необходимое количество голосов».

Встреча с азербайджанскими бизнесменами

9 февраля Президент Сербии Томислав Николич в рамках официального визита в Азербайджан встретился в Баку с местными бизнесменами.

В мероприятии, организованном Фондом поощрения экспорта и инвестиций в Азербайджане (АЗПРОМО) при поддержке Министерства экономического развития, приняли участие официальные лица, около 50 бизнесменов, работающих в области сельского хозяйства, пищевой промышленности, строительства, туризма, информационно-коммуникационных технологий, финансов, логистики и в других сферах.

Выступивший на встрече министр экономического развития Шахин Мустафаев сказал, что высокий уровень политических связей между Азербайджаном и Сербией придает импульс развитию двустороннего экономического сотрудничества. Было отмечено наличие большого потенциала для расширения связей между нашими странами в экономической сфере.

Министр сказал, что проведение презентаций, посвященных экономическому развитию Азербайджана, бизнес-форумов и деловых встреч вносит существенный вклад в расширение торгово-экономических связей. Отметив, что эта встреча будет полезной с точки зрения сти-



мулирования бизнес-инициатив, положительно скажется на определении новых возможностей сотрудничества, расширению имеющихся связей, Шахин Мустафаев призвал бизнесменов к активному сотрудничеству.

Президент Сербии Томислав Николич подчеркнул значимость плодотворных встреч, проведенных им в рамках официального визита в Азербайджан, выразил удовлетворение динамичным экономическим развитием нашей страны.

Подчеркнув, что Сербия придает особое значение развитию отношений с Азербайджаном, Президент Томислав Николич отметил укрепление экономических связей двух стран, подчеркнул значимость расши-

рения сотрудничества между азербайджанскими и сербскими предпринимателями.

Президент Томислав Николич сказал, что заключенный между Азербайджаном и Сербией договор о сотрудничестве в области экономики и технологий создал условия для углубления двусторонних связей. Он отметил, что как первый результат этого договора в Сербии уже приступили к реализации инфраструктурного проекта за счет кредита, выделенного азербайджанской стороной.

Глава Сербского государства подчеркнул, что в его стране есть ряд преимуществ для инвесторов. К ним можно отнести высококвалифицированную рабочую силу, благоприятное географическое положение страны, соответствующую законода-

тельную систему.

Президент Томислав Николич пригласил азербайджанских предпринимателей вкладывать инвестиции в Сербии в туристическую, сельскохозяйственную, энергетическую и инфраструктурную сферы.

Советник Президента Сербии по экономическим вопросам Предраг Микич рассказал об экономике своей страны, благоприятной бизнес- и инвестиционной среде, реализуемых проектах. Он пригласил азербайджанские компании к деятельности в свободных экономических зонах Сербии, сотрудничеству в проектах, связанных с добычей угля и выработкой энергии.

Затем были даны ответы на вопросы.

Azertag.com

Знакомство с посольством Сербии в Азербайджане

9 февраля Президент Сербии Томислав Николич в рамках официального визита в Азербайджан побывал в посольстве своей страны.

В соответствии с национальными обычаями и традициями Президента Томислава Николича встретили в посольстве с погачей — блюдом сербской кухни.

Посол Сербии в Азербайджане Зоран Вайович проинформировал Президента Томислава Николича о деятельности посольства. Отмечалось, что история сотрудничества между Азербайджаном и Сербией берет свое начало с 1991—1992 годов. А в августе 1997 года между



двумя странами были официально установлены дипломатические отношения. Было со-

общено, что в марте 2010 года в Белграде, а в феврале 2011 года в Баку приступили к деятельно-

сти дипломатические представительства двух стран, что сыграло важную роль в развитии связей между Азербайджаном и Сербией. Обе страны поддерживают друг друга на международной арене. Предпринимаются важные шаги для развития сотрудничества между двумя государствами в экономической сфере, проводятся бизнес-форумы. Активизировались двусторонние связи в гуманитарной сфере. Отмечалось, что официальный визит Томислава Николича придаст импульс развитию сербско-азербайджанских отношений в новой плоскости.

Azertag.com

Знакомство с Ичери шехер

9 февраля в рамках официального визита в Азербайджанскую Республику Президент Сербии Томислав Николич и его супруга Драгица Николич ознакомились с Ичери шехер.

Сначала высокого гостя проинформировали о шедевре средневековой восточной архитектуры, историко-архитектурном памятнике мирового значения «Комплекс дворца Ширваншахов». Строения этого исторического памятника, сооруженного в начале XV века, расположены на самой высокой точке одного из холмов Ичери шехер. Комплекс не утратил своего историко-архитектурного значения и в наши дни.

Во время прогулки на электромобиле высокий гость и члены делегации были проинформированы о включенном в Список всемирного наследия ЮНЕСКО Государственным историко-архитектурном заповеднике «Ичеришехер», проводимых здесь ремонтно-реставрационных работах и благоустройстве. Было отмечено, что на территории Ичери шехер расположены охраняе-

мые государством уникальные историко-архитектурные памятники, относящиеся к различным векам.

Во время прогулки по улице Кичик Гала Томислава Николича и его супругу угостили хлебом, испеченным в тендире.

Президент Сербии был проинформирован о необычных архитектурных особенностях Девичьей башни. Было отмечено, что возведенная в VIII—VI веках до нашей эры башня была отреставрирована в XII веке. Исторический памятник цилиндрической формы высотой 28 метров и диаметром 16—16,5 метра состоит из основной башни и примыкающего к ней с южной стороны опорного строения. В настоящее время в Девичьей башне ведутся работы по музейной консервации.

Знакомство с экспозицией на территории расположенного поблизости религиозно-архитектурного комплекса Сырататлы вызвало у Президента Сербии большой интерес.

Затем Томислав Николич и его супруга были приглашены за чайный стол в расположен-



ном в Малом караван-сараяе Центре азербайджанского изобразительного и декоративно-прикладного искусства «Инджегенет багы».

Президент Сербии оставил запись в Книге почетных гостей Государственного истори-

ко-архитектурного заповедника «Ичери шехер».

В память о знакомстве с древним уголком столицы Азербайджана высокому гостю был преподнесен подарок.

Azertag.com

Визит завершен

9 февраля завершился официальный визит Президента Республики Сербия Томислава

Николича в Азербайджанскую Республику.

В Международном аэропор-

ту Гейдар Алиев, где развевались государственные флаги двух стран, в честь высокого гостя был выстроен почетный караул.

В аэропорту главу Сербского государства провожали первый

заместитель премьер-министра Азербайджанской Республики Ягуб Эйбзов и другие официальные лица.

Azertag.com

Политика

5

В прошлом году были усовершенствованы механизмы деятельности Судебно-правового совета, еще больше расширены функции самоуправления судебной власти

Состоялось очередное заседание Судебно-правового совета (СПС).

Как сообщили из СПС, на заседании были обсуждены работа, проведенная в 2012 году по повышению эффективности правосудия, задачи, предстоящие в нынешнем году.

Выступивший на мероприятии председатель СПС, министр юстиции Фикрет Мамедов подчеркнул, что прошлый год был успешным для нашей страны, отметил, что курс государственного развития, основа которого была заложена общенациональным лидером Гейдаром Алиевым, успешно продолжает Президент Ильхам Алиев, стремительно растут экономические достижения и повышается международный авторитет нашего государства, проводятся последовательные меры по повышению эффективности правосудия и модернизации судебной системы.

Было отмечено, что в 2012 году в СПС были рассмотрены 20 вопросов по усовершенствованию судебной деятельности и качества работы, оценке деятельности судей и образования, устраниению коррупции, волокитства и других отрицательных явлений, выбору кандидатов в судьи. Эти меры были широко освещены на интернет-



назначены на различные судебные должности. За допущение случаев волокитства, создающих условия для коррупции, и других негативных явлений, вызывающих справедливое недоверие граждан, деятельность 2 судей была признана неудовлетворительной, их полномочия прекращены.

На заседании также отмечалось, что только за последние 2 года было начато дисципли-

на теоретические и практические тренинги в Турции.

Принимая во внимание создание современной судебной инфраструктуры для повышения эффективности правосудия, в прошлом году в рамках проводимого со Всемирным банком проекта «Модернизация системы юстиции» были построены отвечающие современным стандартам новые административные здания для судов Ясамальского района города Баку, Низаминского района Янджи, Идабейского района, начато строительство судебных комплексов в Сабунчи и Шеки, суда Губинского района, а также запроектировано до 30 новых судебных зданий.

Применением в новых зданиях судов современных ИКТ устраниаются непроцессуальные отношения между гражданами и судьями

странице СПС www.jlc.gov.az и в печати.

Для повышения эффективности проводимой работы был проведен расширенный анализ с учетом международного опыта, в прошлом году в законы «О судах и судьях» и «О Судебно-правовом совете» были внесены прогрессивные изменения, усовершенствованы механизмы деятельности совета, определено дополнительное обеспечение независимости судей, еще больше расширены функции самоуправления судебной власти.

В целях повышения качества судебного процесса в суды были направлены опросы по существующим проблемам, проведен расширенный анализ и подготовлены соответствующие предложения по повышению эффективности правосудия, началась реализация пилотных проектов.

В прошлом году СПС была дана оценка деятельности около 100 судей, срок полномочий которых заканчивается, они были

нарное расследование в отношении 26 судей, допустивших различные нарушения закона, в том числе преждевременно прекращены полномочия 2 судей за случаи, создающие условия для коррупции, сменено место работы 1 судьи.

В прошлом году выбор кандидатов в судьи продолжился по новым правилам, посредством многочисленных прозрачных экзаменов. 76 человек, успешно прошедшие экзамены, были привлечены к годичным учебным курсам по подготовке на должность высококвалифицированного юриста-судьи. В учебной программе курса преобладали такие актуальные темы, как защита прав человека, судебная этика, борьба с коррупцией, требования Европейской конвенции по правам человека и др., были заслушаны лекции авторитетных зарубежных экспертов в целях изучения международного опыта, все кандидаты также прошли полумесечные

Применением в новых зданиях судов современных ИКТ устраниаются непроцессуальные отношения между гражданами и судьями, также в настоящее время между всеми судьями, в том числе СПС, создается необходимая инфраструктура для автоматизированной системы электронного оборота документов и управления документами, эффективно используется единый интернет-портал судебной системы для упрощения обращений в суды.

Показателем проводимых прогрессивных мер, особенно повышения доверия к судебной власти и расширения доступности возможностей, является то, что после начала деятельности новой судебной системы (2000 год) количество обращений в суды в связи с имущественными спорами возросло более чем в 7 раз.

⇒ 06

Об избирательности Кэтрин Эштон и Штефана Фюле — к чему двойные стандарты?

Демократизация, европейская интеграция Азербайджана — осознанный выбор нашего государства, нашего народа.

И различные европейские дипломаты, представляющие влиятельные международные организации, должны способствовать, а не препятствовать ускорению процессов, конечным итогом которых является достижение целей, которые поставили перед собой наша страна, наши граждане. Для этого необходимо, чтобы позиция всех этих европейских дипломатов и организаций, от имени и по поручению которых они выступают, была бы объективной, а не предвзятой.

Только полная объективность, отказ от политики «двойных стандартов» являются той самой дорожкой, которая приведет к уважению к этим дипломатам и международным организациям в Азербайджане, а значит — ускорит, а не затормозит процесс демократизации и приобщения к европейским ценностям в нашей стране.

Перечисление всех этих прописных истин — мера вынужденная. Вызвана она тем, что Верховный представитель Европейского Союза по иностранным делам и политике безопасности Кэтрин Эштон и комиссар Евросоюза по европейской политике соседства Штефан Фюле выразили в минувшую субботу обеспокоенность арестом в Азербайджане оппозиционеров — заместителя главы партии «Мусават» Тофика Ягублу и лидера движения «Республиканская альтернатива» Ильгара Мамедова.

“ Азербайджан в первую очередь заинтересован в обеспечении быстрого и справедливого расследования всех инцидентов, происходящих внутри нашей страны

Представители руководства ЕС призвали официальные власти Азербайджана «обеспечить быстрое, справедливое, прозрачное и независимое расследование обвинений», а также «воздержаться от дальнейшего создания препятствий журналистам и политическим активистам, которые стремятся реализовать свои основные права и свободы». Данная позиция вызывает неодобрение своим менторским тоном и необъективностью. Это — непозволительно и непродуктивно.

Вынужден сообщить госпоже Эштон и господину Фюле, что Азербайджан в первую очередь заинтересован в обеспечении быстрого и справедливого

расследования всех инцидентов, происходящих внутри нашей страны. Что до призыва «воздержаться от дальнейшего создания препятствий журналистам и политическим активистам, которые стремятся реализовать свои основные права и свободы», то советуую господам критикам запастись листком бумаги и ручкой, чтобы вносить в одну колонку критические материалы СМИ в адрес властей, а в другую — объективные. Уверяю вас, в первой колонке материалов скопится в разы больше, чем во второй. Особенно, если мониторингом обьять только Интернет — порталы и интернет-версии многочисленных отечественных оппозиционных СМИ. И это — доказательство того, что в Азербайджане есть свобода слова, мысли и нет никаких препятствий в работе журналистов.

Согласитесь, нет нашей вины в том, что госпожа Эштон и господин Фюле плохо осведомлены о существующих в Азербайджане реалиях. Но может быть они хотят, чтобы во всех без исключения, в том числе и в независимых, и в государственных СМИ Азербайджана велась оглушная, необъективная критика? Так вот такого нет ни в одной стране мира. Кроме того, и это было бы далеком от норм плюрализма мнений, свободы слова действием. А ведь именно к этому вроде бы призывают критики Азербайджана. Кстати, было бы полезно, в том числе и для повышения авторитета структур, которые они представляют, видеть демонстрацию позиции ярых критиков

амнистии.

Митингующие, как сообщалось, планировали устроить президенту «коридор позора» и забросать его яйцами. Участники акции не пустили в здание библиотеки мэра Тбилиси Гиги Угулаву и даже пытались избить его. Кроме того, они забросали бутылками губернатора региона Самегрело Тенгиза Гунава (ему, как сказано в сообщении, все же удалось попасть в библиотеку). Также в стычке пострадала депутат парламента Грузии от пропрезидентского «Национального движения» Чиора Такташвили.

Кроме того, в Грузии, вследствие двоевластия и политиче-

ской нестабильности в стране, уже имели место нападения на этнических азербайджанцев, проживающих в этом, соседнем с Азербайджаном, государстве. Но госпожа Эштон и господин Фюле не удосужились дать оценку ни нападению на азербайджанцев в Грузии, ни тому, с чем ныне сталкивается действующий Президент Грузии Михеил Саакашвили. Хотя ни первое, ни второе не является доказательством торжества демократии, свободы слова.

Не лучше ситуация и в Армении. Там на кандидата в президенты страны, лидера объединения «Национальное самоопределение» Паруйра Айрикяна было совершено покушение, в него стреляли. В итоге П.Айрикян вынужден был обратиться в воскресенье в конституционный суд республики с просьбой перенести выборы президента Армении, намеченные на 18 февраля, на две недели. Кроме того, продолжается голодовка кандидата в президенты Армении Андреаса Гукасяна. Дошло до того, что министерство здравоохранения РА призвало Андреаса Гукасяна прекратить голодовку. Как отмечается в сообщении ведомства, отныне в течение каждого дня и даже часа голодовки в организме Гукасяна могут произойти необратимые изменения, выявить которые невозможно в ходе обследований на месте.

Наконец, 8 февраля состоялась встреча главы парламентской фракции армянского национального конгресса Левона Зурабяна и представителя центрального офиса АНК Владимира Карапетяна с делегацией наблюдателей БДИПЧ/ОБСЕ.

В ходе встречи Левон Зурабян отметил, что президентские выборы в Армении уже провалены в связи с неточностями в составлении избирательных списков и крупномасштабными фальсификациями. Он также подчеркнул, что случаи подкупа населения, использования административных ресурсов, многократного голосования, репрессий в отношении финансирующих оппозиционные политические силы предпринимателей создали ситуацию, в которой набравшие по официальному сфальсифицированному данным 650 тыс. голосов три основные политические силы отказались от участия в президентских выборах, из-за чего фактически нарушен конкурентный характер выборов. Но даже в этом случае крупномасштабные фальсификации не прекращаются, о которых также Зурабян и его соратник оповестили наблюдательскую миссию БДИПЧ/ОБСЕ.

Увы, несмотря на все эти факты, доказывающие, что руководство Армении самым циничным образом попирает права собственных граждан, допуская использование террористических методов против кандидата в президенты, а также вынуждающие другого кандидата на пост главы государства прибегать к голодовке и ставить под угрозу свою жизнь, госпожа Эштон и господин Фюле молчат.

Все эти факты и доказывают их предвзятость, необъективность в вопросе оценки событий, имеющих место в нашем регионе. Сутью данной позиции является максимальное раздувание любых внутривнутриполитических событий в нашей стране при столь же максимальном игнорировании того, что происходит в Грузии и Армении. Хотя происходящее в данных странах очень тревожное для их демократического развития явление.

Подобная предвзятая и необъективная позиция госпожи Эштон и господина Фюле вредна всем. И Азербайджану, который вынужден реагировать на очередное проявление «двойных стандартов» по отношению к себе. И Европейскому Союзу, который теряет свой авторитет в нашей стране по причине слишком уж очевидной избирательности в отношении к вопросу демократии в регионе.

ЗАХМЕДБЕЙЛИ

Палата представителей штата Арканзас признала Ходжалинскую трагедию и отметила важность американо-азербайджанских отношений

8 февраля Палата представителей штата Арканзас признала Ходжалинскую трагедию. Резолюция под №HR1004, признавшая массовое убийство азербайджанского населения в Нагорном Карабахе, была представлена Нижней палате законодательного органа штата членами Конгресса Джонатаном Барнеттом и Кэрин Хоппер. В документе говорится о нагорно-карабахском конфликте и войне, развязанной Арменией против Азербайджана с 1988 г. Авторы законопроекта подчеркнули, что истребление мирного азербайджанского населения в Ходжалы является «самой масштабной резней в ходе этого кровавого конфликта: были убиты 613 жителей, большинство из которых составляют женщины и дети». Принятый законопроект повторяет мнение правозащитной организации Human Rights Watch по резне в Ходжалы, отмечая

что трагедия была «нарушением права по обращению с гражданским населением в зоне конфликта». Далее в резолюции отмечается, что «Азербайджанская Республика и Соединенные Штаты Америки являются надежными союзниками и дорожат всеобщими ценностями свободы, демократии и прав человека» и «штат Арканзас и Азербайджанская Республика придерживаются крепких, взаимовыгодных экономических отношений с перспективой их расширения». Данной резолюцией члены Палаты представителей также признали «вклад граждан Азербайджанской Республики» в развитие этих отношений и отметили, что сотрудничество между Азербайджаном и штатом Арканзас отвечает интересам администрации штата.

Azertag.com

Подпишитесь под петицией по Ходжалинскому геноциду!

Как уже сообщалось, в целях признания Ходжалинского геноцида проживающие в Америке азербайджанцы разместили петицию на официальном веб-странице Белого дома. Цель петиции, размещенной в рубрике «Мы — народ» (We are People), заключается в почтении памяти жертв Ходжалинского геноцида накануне 21-й годовщины трагедии, и, одновременно, ее признания заявлением Президента США в связи с этим. Для того чтобы петиция была вынесена на обсуждение Белого дома, до 25 февраля необходимо собрать минимум 100 тысяч подписей.

Председатель Объединения азербайджанской молодежи мира Рамин Мамедов сказал на проведенной 8 февраля пресс-конференции, что более 40 тысяч человек уже поддержали представление петиции на голосование в Белом доме. Р.Мамедов отметил, что каждое лицо может

проголосовать только с одного IP адреса. В случае, если будет отмечена попытка подписаться несколько раз, на пользователя данного IP будет наложено ограничение.

Было отмечено, что для того, чтобы привлечь внимание к петиции, размещенной на сайте Белого дома, подготовлено 2 видеоролика. В одном из них представлено звуковое объяснение процедуры подписания, в другом — представлено беззвучное обращение женщины, потерявшей близких в результате Ходжалинского геноцида. Кроме того, с 9 февраля будут использоваться и другие материалы. В разных местах столицы людям будут розданы для более доходчивого восприятия буклеты, посредством планшетов люди, не имеющие доступа к Интернету, получат возможность подписаться под петицией.

Обратившись к молодежным организациям, Р.Мамедов пригласил их подписаться за петицию до определенного для этого времени. Он сказал, что работа по голосованию за петицию

проводится не только в Азербайджане, но и во многих странах, где проживают азербайджанцы, в том числе в России, Турции, Мексике, Малайзии, Швеции, Грузии, Норвегии и др.

Отметим, что петицию, размещенную на официальном веб-сайте Белого дома в целях признания Ходжалинского геноцида, до сегодняшнего дня подписали 43.459 человек. До 25 февраля эта цифра должна составить 100.000, то есть существует необходимость еще 56.541 подписи.

Р.Мамедов также отметил, что в целях привлечения внимания Администрации Президента Барака Обамы к проблеме Нагорного Карабаха и оккупационной политике Армении, 23 января на официальной веб-странице Белого дома была размещена еще одна петиция. Объединение азербайджанской молодежи мира приложит все усилия для сбора необходимого количества подписей для этой петиции.

Azertag.com

6Политика

В прошлом году были усовершенствованы механизмы деятельности Судебно-правового совета, еще больше расширены функции самоуправления судебной власти

⇒ 05

В то же время увеличение в последние годы количества штатов судей в 2 раза, работников судебного аппарата на 75 процентов, создание 12 новых региональных судов, улучшение судебной инфраструктуры оказало позитивное воздействие на качество судебной работы. В 2012 году было достигнуто согласие сторон по 87 процентам всех гражданских дел, поступивших в суды первой инстанции, 74,3 процента приговоров по уголовным делам, другими словами, в отношении этих дел не поступало апелляционных жалоб или протестов.

В целом, 95,4 процента итоговых решений по гражданским делам судов первой инстанции, 91,4 приговора по уголовным делам остались стабильными без изменений. Принимая во внимание важное значение образования судей и судебных работников в устранении судебных ошибок, был организован цикл учебных мероприятий, охватывающих до 400 судей и работников судебного аппарата, в которых приняли участие авторитетные международные организации, известные эксперты и опытные судьи, отдано предпочтение темам, связанным с предотвращением случаев, создающих условия для коррупции, правилами этического поведения и др.

Предпринимаемые в нашей стране прогрессивные меры по повышению эффективности правосудия привлекли внимание авторитетных международных структур, Комиссия по эффективности правосудия Совета Европы (СЕПЕ), непосредствен-

но наблюдавшая за процессом выбора судей в Азербайджане, привела в пример другим государствам Европы опыт нашей страны. Этот процесс также был удостоен высокой оценки Европейского Союза, рекомендован другим государствам.

Проводимая в нашей стране широкомасштабная работа по развитию, модернизации и созданию новой инфраструктуры судебной системы, увеличению финансирования, числа судей, применению современной информационной и коммуникационной сети также вызвала большой интерес Совета Европы, было подчеркнуто значение использования опыта Азербайд-

вой государства 2013 года «Годом ИКТ», были подчеркнуты меры по расширению сферы применения информационно-коммуникационных технологий, повышению прозрачности, усовершенствованию рабочих методов и средств. Также было отмечено, что анализ и мониторинги, проведенные несмотря на работу по повышению эффективности правосудия и борьбы с коррупцией, выявили необходимость в проведении дополнительных действенных мер в этой сфере. Выступивший в связи с этим член совета, заведующий отделом по работе с правоохранительными органами Администрации Президента

авторитет судебной власти.

Выступивший на мероприятии председатель Верховного суда Рамиз Рзаев и другие члены совета отметили необходимость широких обсуждений существующих проблем в целях формирования единой судебной практики и политики наказания, неукоснительного соблюдения кодекса этического поведения, улучшения материального и социального обеспечения работников судебного аппарата, определения дополнительных механизмов по усовершенствованию правовой помощи населению.

На мероприятии с учетом усиления мер в борьбе с коррупцией, принимая во внимание новшества современных технологий, были даны конкретные поручения по усовершенствованию деятельности, в особенности работы по рассмотрению жалоб в связи с коррупцией, регулярному проведению мониторингов в судах, рассмотрению обращений на местах. На заседании было рассмотрено дисциплинарное производство в отношении 3 судей, приняты решения по смене мест работы судьи Низаминского районного суда города Баку Зии Алиева и судьи Масалинского районного суда Видади Насирова за нарушение требований законодательства и допущение случаев, создающих условия для коррупции, сделано замечание судье Сабунчинского районного суда Эльшану Кязимову, начато дисциплинарное производство в отношении 4 судей, нарушивших требования законодательства судов первой инстанции.

Azertag.com

Продолжаются работы на блоке месторождений «Азери» — «Чираг» — «Гюнешли»

Министр промышленности и энергетики Азербайджана Натик Алиев провел встречу с главой компании BP Azerbaijan Гордоном Бирреллом.

В ходе встречи были обсуждены работы, проведенные на блоке месторождений

«Азери» — «Чираг» — «Гюнешли» (АЧГ) и на газоконденсатном месторождении «Шах-дениз».

Как отметил Г.Биррелл, в январе 2013 года были продолжены работы по стабилизации уровня добычи нефти на АЧГ. В рамках этого процесса планируется бурение

новых скважин и проведение других мероприятий.

Н.Алиев и Г.Биррелл также достигли договоренности о проведении встреч для обсуждения работ по стабилизации добычи нефти на блоке месторождений раз в месяц.

Azertag.com

Томрис Азери: «Серж Саргсян и его команда пытаются препятствовать любому расследованию военных преступлений, которые они совершили в Ходжалы»

Интервью с главой неправительственной организации «Азербайджанское общество Америки» (ASA) и Объединения турецкой диаспоры в США Рах Турсиса Томрис Азери.

— Ожидаете ли вы каких-либо изменений в американо-азербайджанских отношениях в течение следующих четырех лет? Изменятся ли приоритеты?

— В период второго президентского срока Барака Обамы американо-азербайджанские отношения столкнулись со многими возможностями и вызовами. В то время как укрепляется позиция Азербайджана в связи с его вкладом в энергетическую безопасность Европы, урегулирование нагорно-карабахского конфликта зашло в тупик.

Армянское руководство не желает выводить оккупационные войска с территории Азербайджана, и эта ситуация может привести к очередной военной конфронтации. В этом контексте очень важна позиция США как сопредседателя Минской группы ОБСЕ.

Более того, американские войска будут выводиться из Афганистана к концу 2014 года, после чего уменьшится роль Азербайджана в качестве основного маршрута поставок для американских Вооруженных сил. Напряженными остаются и отношения США с соседом Азербайджана — Ираном.



Все эти события представляют собой вызовы в отношении сотрудничества с Азербайджаном. Для того чтобы преодолеть их и сохранить интересы США в регионе в целом, Администрации Обамы следует оставаться сосредоточенной на развитии американо-азербайджанских отношений. — Ожидаете ли вы, что армянское лобби будет оказывать влияние на американскую внешнюю политику после вступления Джона Керри на пост нового Госсекретаря США, а Роберта Менендеса — на пост председателя Сенатского комитета по внешним отношениям?

— Еще в бытность сенатором от штата Массачусетс с 1984 года, Джон Керри потворствовал армянскому лобби в вопросах, касающихся Турции и Азербайджана. В случае с Азербайджаном, роль Джона Керри особо значима тем, что он является автором в настоящее время замороженной 907-й поправки к «Акту в поддержку свободы».

Этот несправедливый пункт американского законодательства ограничивает финансовую помощь Азербайджану в связи с т.н. «блокадой Армении и Нагорного Карабаха». Это было в то время, когда именно Армения осуществляла оккупацию Нагорного Карабаха и других азербайджанских территорий, изгоняя около 800 тысяч азербайджанских граждан из своих домов.

Как ни странно, тот же Джон Керри голосовал в поддержку американского вторжения в Ирак в 2003 году, тогда как всего годом позже кампанией его президентской платформы стало противостояние войне в Ираке. Потому мало, что можно сказать о последовательности и моральной позиции сенатора Керри, когда дело касается международных конфликтов и защиты интересов этнических групп.

Теперь, когда он занял позицию Госсекретаря в Администрации Обамы, есть небольшая надежда на то, что он перестанет проводить подобную недальновидную политику в ближайшие четыре года. Во-первых, потому, что он больше не служит в Сенате, и, следовательно, не зависит от этнического лобби в штате Массачусетс. Во-вторых, для успешной внешней политики США в регионе Южного Кавказа Джон Керри должен добросовестно относиться к политике США с Азербайджаном и Турцией.

Быть рупором этноцентрист-

ских интересов армяно-американского лобби или потворствовать экспансионистским взглядам Армении — все равно, что навредить внешней политике США в регионе.

Говоря о сенаторе Роберте Менендесе, следует отметить, что его избрание главой Сенатского комитета по внешним связям кажется еще более тревожным. Помимо того, что с его именем связаны секс-скандал в Доминиканской Республике и незаконный бизнес, сенатор Менендес является убежденным сторонником армяно-американской группы особых интересов.

Однако до тех пор, пока Администрация Обамы не окажет серьезного давления на армянское руководство, урегулирование нагорно-карабахского конфликта будет оставаться в тупике

В 2010—2011 годах он заблокировал назначение Мэтью Брайзы на пост посла в Азербайджан, аргументируя это тем, что супруга Брайзы этническая турчанка. За последние годы Менендес также содействовал принятию ряда резолюций, продиктованных греческим и армянским лобби, направленным против Турции. Потому в качестве главы Сенатского комитета по внешним связям Менендес может стать се-

Национальные информационные агентства Азербайджана и Сербии успешно сотрудничают

Национальные информационные агентства Азербайджана и Сербии успешно сотрудничают.

Эта мысль прозвучала на состоявшейся 9 февраля встрече в Азербайджанском государственном телеграфном агентстве (АзерТАдж) с представителями Сербского информационного агентства «Танюг».

Говоря об истории развития азербайджанской печати, в том числе АзерТАдж, генеральный директор Аслан Асланов отметил роль национальных информационных агентств в развитии политических, экономических и гуманитарных связей между нашими странами.

На встрече было отмечено, что официальные визиты Президента Ильхама Алиева в Сербию, а главы Сербского государства Томислава Николича в Азербайджан внесут вклад в развитие связей между нашими



странами в новой плоскости. Национальные информационные агентства АзерТАдж и «Танюг» должны интенсифицировать работу по обмену информацией.

Отметив, что сербские журналисты впервые посещают Азербайджан, заведующая отделом внешней политики «Танюг» Билана Симич подчеркнула, что они стали свидетелями

стремительного развития Баку, выразила уверенность в продолжении сотрудничества двух агентств в области обмена информацией.

Затем сербские журналисты ознакомились с работой главной редакции фотoinформации и отдела мультимедиа и видеоинформации АзерТАдж.

Azertag.com

Началось финансирование политических партий

Согласно статье 17-1 Закона Азербайджанской Республики «О политических партиях», 10 процентов от общего объема бюджетных средств, выделенных на финансирование деятельности политических партий, отведены партиям, набравшим на последних парламентских выборах не менее 3 процентов голосов избирателей, но не представленных в Милли Меджлисе Азербайджанской Республики. 40 процентов из выделенных

средств должны быть равномерно распределены среди партий, представленных в Милли Меджлисе Азербайджанской Республики, остальные 50 процентов средств делятся пропорционально количеству избранных депутатов.

Как сообщили в пресс-службе Министерства финансов, в соответствии с пунктом 2.3 Указа Президента Азербайджанской Республики №625 от 8 мая 2012 года о применении этого Закона,

Министерству финансов Азербайджанской Республики было поручено распределение выделенных из государственного бюджета средств и перечисление их на соответствующие банковские счета политических партий.

Согласно вышеназванному Закону, финансовая помощь, предусмотренная для политических партий в государственном бюджете 2013 года, распределена среди политических партий следующим образом:

№	Название политических партий	Сумма (в манатах)
1	Партия «Ени Азербайджан»	1145125,89
2	Партия гражданского солидарности	136089,81
3	Партия «Ана Ветен»	121029,57
4	Партия социального благоденствия	105969,33
5	Партия демократических реформ	105969,33
6	Партия «Умид»	105969,33
7	Партия Народного фронта единого Азербайджана	105969,42
8	Партия гражданского единства	105969,33
9	Партия великого созидания	105969,33
10	Партия национального возрождения	105969,33
11	Партия «Адалят»	105969,33

Министерство финансов Азербайджанской Республики обеспечит перечисление средств из государственного бюджета на ежеквартальной основе на

банковские счета политических партий в соответствии с представленными ими заявками.

Azertag.com

гулирования в ближайшие годы?

— Соединенные Штаты продолжают свою посредническую роль в качестве сопредседателя Минской группы ОБСЕ. Однако до тех пор, пока Администрация Обамы не окажет серьезного давления на армянское руководство, урегулирование нагорно-карабахского конфликта будет оставаться в тупике. Я сомневаюсь, что у Джона Керри и Роберта Менендеса есть стремление вывести ситуацию из этого тупика.

— Армянская сторона готовится открыть аэропорт в оккупированном Карабахе. Эта инициатива уже встретилась осуждению как со стороны официального Баку, так и со стороны сопредседателей Минской группы. На ваш взгляд, если все же аэропорт удастся открыть, как это повлияет на ситуацию в регионе?

— Будучи незаинтересованными в переговорах или компромиссе во имя мира, армянские власти осуществляют различные провокации, чтобы спровоцировать новые военные действия и расширить оккупацию азербайджанских территорий. Попытки возобновить работу аэропорта в Ходжалы и нарушение тем самым воздушного пространства Азербайджана — еще одна такая попытка.

Более важным в этом вопросе является то, что армянское руководство реконструировало аэропорт именно в Ходжалы — месте,

где в 1992 году произошло массовое убийство азербайджанцев, самая страшная трагедия за период вооруженного конфликта.

Этими действиями президент Серж Саргсян и его команда пытаются препятствовать любому будущему расследованию военных преступлений, которые они совершили в Ходжалы 21 год назад. В проводимой нами кампании мы также делаем акцент на этом факте.

В прошлом году Палата представителей американского штата Джорджия приняла резолюцию №1594, которая стала первым законодательным документом, где упоминается печально известная цитата Сержа Саргсяна о «разрушении стереотипов» азербайджанцев в Ходжалы.

(от ред. — В одном из интервью того периода армянский президент заявил: «До Ходжалы азербайджанцы думали, что могут шутить с нами. Они думали, что армяне не способны поднять руку на гражданское население. Нам удалось сломать этот стереотип»). В этом году Рах Турсиса продолжит усилия по признанию на всей территории Соединенных Штатов непосредственной ответственности Армении за убийство мирного населения Ходжалы. Инициатива открытия аэропорта в Карабахе — еще один явный пример попытки армянского руководства прикрыть эту ответственность.

Inews.az

Актуально

7

В рамках Дней культуры Азербайджана во Франции в Страсбурге были организованы выставка и концерт

9 февраля в Страсбурге в рамках Дней культуры Азербайджана во Франции, проводимых на основании проекта «Культурные ценности Азербайджана, являющегося жемчужиной Кавказа», организованного Фондом Гейдара Алиева при поддержке посольства Азербайджана во Франции, были организованы выставка и концерт.

Проведение очередного мероприятия, связанного с Азербайджаном, в Страсбурге, считающемся символической столицей Европы, отнюдь не случайно. Наряду с такими авторитетными организациями, как Совет Европы, Европейский парламент, Европейский суд по правам человека, в этом городе расположены представительства дипломатического корпуса, аккредитованного в Страсбурге и при Совете Европы.

Дни культуры Азербайджана начались с официального открытия в выставочном зале Tussimo уголка нашей страны.

Открывший мероприятие мэр города, сенатор Ролан Рис выразил удовлетворение открытием выставки, на которой представлены богатства азербайджанской культуры. Мэр отметил, что непосредственное знакомство участников с культурным наследием нашей страны сыграет важную роль в получении интересной информации об Азербайджане. Р.Рис отметил, что во время ознакомления с уголком был проявлен особый интерес к нашим коврам.

Напомним о своем визите в Азербайджан в составе группы сенаторов, мэр подчеркнул, что знакомство с нашей страной, особенно с Ичери шехер, включенном, как и Страсбург, в Список всемирного наследия ЮНЕСКО, произвело на него приятное впечатление. Культурные ценности Азербайджана свидетельствуют об историческом прошлом и богатстве нашей страны. Р.Рис отметил заинтересованность обеих сторон в еще большем развитии связей между Азербайджаном и Эльзасским регионом, возможность, предоставленную хорошо выстроенными связями нашей страны в Совете Европы, для еще большего знакомства наших народов друг с другом.

Посол Азербайджана во Франции Эльчин Амирбеков напомнил о том, что в Страсбурге была впервые открыта выставка, отражающая туристические возможности нашей страны, выразил признательность мэру города



и другим официальным лицам за предоставленную возможность для организации этого мероприятия. Он подчеркнул развитие туризма в нашей стране, выразил надежду, что выставка поспособствует приобретению страсбургцами подробной информации об Азербайджане.

Посол отметил, что в обладающем древней историей молодом независимом Азербайджане проживают этнические меньшинства, относящиеся к различным религиям и культурам, сообщил, что наша страна расположена между Востоком и Западом. Дипломат отметил, что выставка и концерт, проведенные в целях непосредственного ознакомления французов с Азербайджаном и его богатой культурой, организованы Фондом Гейдара Алиева, возглавляемым первой леди нашей страны Мехрибан ханум Алиевой.

Было отмечено, что Азербайджан заинтересован в развитии связей с Эльзасским регионом не только в культурной, но и экономической сферах. В прошлом году в нашей стране была торжественно отмечена 20-я годовщина создания дипломатических связей между Азербайджаном и Францией. Азербайджан — светская и толерантная страна. В нашей стране существует туристический маршрут «Винные дороги». Для любителей лыжного спорта создан спортивный комплекс со всеми условиями. Азербайджан — страна, имеющая историко-архитектурные памятники, богатую кухню, прекрасную природу.

В своем выступлении первый заместитель президента совета Эльзасского региона Андре Решард подчеркнул, что выставка, организованная в городе Мюлуз, а



ныне в Страсбурге, имеет важное значение для знакомства эльзасцев с Азербайджаном. Отметив стремительное развитие нашей страны, оратор подчеркнул особую роль Азербайджана в Совете Европы. Наряду с керамическими изделиями, коврами, культурным наследием, историческими традициями, Азербайджан богат подземными ресурсами. Страна, обладающая мощным экономическим потенциалом, богата энергетическими запасами, стремительно развивается нефтегазовая промышленность.

А.Решард отметил, что проведение экономического форума выражает их заинтересованность в развитии партнерства с Азербайджаном.

Мэр города и другие официальные гости непосредственно ознакомились с представленными на выставке образцами керамической и медной посуды, коврами, хурджунами, предметами старинной мужской и женской одежды.

В интервью АзербТаджу участники поделились впечат-

лениями о выставке.

Бывший министр внешней торговли Франции Лус Франсуа отметил: «Шаг, предпринятый Азербайджаном для ознакомления с ним в нашем регионе, вызвал большой интерес эльзасцев. Лично я хорошо знаю Азербайджан. Знакомство с историческими достопримечательностями Баку, особенно Девичьей башней и Ичери шехер в рамках моего визита в вашу страну в должности министра, произвело на меня незабываемое впечатление. Мне очень понравились ковры и миниатюры. Проведенный в прошлом году в Baku Ctistall Hall песенный конкурс «Евровидение-2012» хорошо ознакомил весь мир, в том числе Францию с Азербайджаном. В Страсбурге знают и

му, что являюсь любителем лыжного спорта. Слышал о том, что в Азербайджане построен новый Лыжно-спортивный комплекс».

В тот же день в знаменитом Дворце музыки и конгрессов Страсбурга состоялся концерт Азербайджанского государственного камерного оркестра имени Кара Караева под руководством народного артиста, дирижера Теймура Гейчаева.

Выступивший до начала концерта мэр города Р.Рис выразил надежду, что как выставка, так и концерт мастеров искусств непосредственно ознакомят Эльзасский регион с Азербайджаном. Отметив, что во время своего визита в Азербайджан открыл для себя независимую страну, обладающую богатым культурным наследием и в то же время со стремительно развивающейся экономикой, мэр отметил важность общения с населением для более лучшего ознакомления с нашей страной.

Посол Эльчин Амирбеков напомнил о том, что на основании проекта «Культурные ценности Азербайджана, являющегося жемчужиной Кавказа», организованного Фондом Гейдара Алиева, в нескольких городах Франции были проведены выставки и концерты. Дипломат отметил, что наша страна, обладающая древней и богатой культурой, расположена на Великом Шелковом пути, однако о ней не много известно на востоке Франции, и именно поэтому в Эльзасе было проведено такое мероприятие. Посол сообщил, что присущее нашему народу традиционное музыкальное искусство — мутам в 2003 году был включен в Список устного и нематериального культурного наследия человечества ЮНЕСКО.

Поделившись впечатлениями от концерта, зритель Бригитта Кох сказала: «Мы с мужем приехали из немецкого города Кель. После того, как наши знакомые в Страсбурге рассказали нам об этом концерте, мы тоже решили посетить его. Выступления мастеров искусств Азербайджана восхитили нас. Исполнение как оркестра, так и ханенде свидетельствует о богатой культуре вашей страны. Большой интерес в концерте вызвали незнакомые мне до сих пор музыкальные инструменты. Одним словом, впечатления от концерта навсегда оставили след в моей памяти, вызвали большой интерес к вашей стране».

Azertag.com

Спектакль «Убийца» по пьесе народного писателя Эльчина был показан на Северном Кипре



В Государственном театре Северного Кипра состоялся показ спектакля «Убийца» по пьесе народного писателя Азербайджана Эльчина.

Спектакль в постановке режиссера Мехрибан Алекперзаде с аншлагом прошел в Культурном центре Ататюрка в Лefкоше.

В спектакле, поставленном в соответствии с Протоколом о сотрудничестве, подписанным между Азербайджанским государственным академическим национальным драматическим театром и Государственным театром Северного Кипра, роли исполнили Ойя Акын, Туйгун Торе, Йылсай Озбудак и Билен Кылыдж.

Режиссер Государственного театра Северного Кипра Йылсай Озбудак выступил в качестве помощника режиссера-постановщика, сценические эффекты и музыкальное оформление, подготовленные Гусейном Озиналом и Утку Еребаканом, придали спектаклю особое очарование.

Министр туризма, экологии и культуры Северного Кипра Унал Устель после просмотра спектакля сказал корреспонденту АзербТаджа: «Спектакль «Убийца» вызвал большой интерес у

любителей театра в Лefкоше». Министр оценил спектакль как знаменательное событие в культурной жизни Северного Кипра, отметил, что за последние годы развивается сотрудничество с братским Азербайджаном в области культуры, туризма и образования.

Режиссер Мехрибан Алекперзаде подчеркнула, что спектакль «Убийца» с большим успехом прошел в Стамбуле и других городах, он отражает глубокие социально-психологические реалии на фоне социальных изменений. По этой причине в турецкой печати пьеса широко обсуждается.

После спектакля министр Унал Устель вручил коллективу памятные подарки, пожелал им успехов.

Напомним, что директор Государственного театра Северного Кипра Хакан Йолчу и директор Азербайджанского государственного академического национального драматического театра Исрафил Исрафилов в 2013 году подписали Протокол о сотрудничестве.

Согласно документу, спектакль «Убийца» будет показан и азербайджанскому зрителю.

Azertag.com

Вертолет Военно-воздушных сил Министерства обороны потерпел крушение

11 февраля в 10.30 вертолет, принадлежащий Военно-воздушным силам Министерства обороны Азербайджанской Республики, исчез с радаров и потерпел крушение в направлении пляжа Шихово.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, на территории ведутся спасательные работы. В связи с аварией будет представлена дополнительная информация.

Azertag.com

Ретроспектива

Сегодня мы представляем вниманию читателей новости, увидевшие свет 12 февраля в разные годы

О чем писал «БР» 12 февраля. По материалам архива газеты.

Дневник происшествий

1927 г.

Во время попойки в поселке Артем некий Касачев ножом ранил трех граждан. Касачев скрылся. Раненые помещены в больницу. Личность их пока не выяснена.

Ограбление. По дороге из селения в город пятеро неизвестных вооруженных напали на Джафара

Кули оглу и Зейнала Абдул оглу, связали им руки и отобрали: три паласа, шубу и другие вещи.

Ир.Ильина заявила милиции, что когда она проходила с вещами мимо 4-го промысла Сабунчинского района, на нее напали трое неизвестных, из которых один был с револьвером, и отняли вещи, стоящие 160 рублей.

Взлом. Из мастерской «Ленинград» на Красноводской улице посредством пролома стены похищены

разные вещи на сумму 1700 рублей.

Вчера в скорую помощь доставлены несколько человек, ушибленных от падения на тротуарах.

Под трамваем. В больницу в тяжелом состоянии доставлен ушибленный трамваем №12 Федор Белов.

Покушение на самоубийство. С целью самоубийства отравилась поташом проживающая по Марининской улице в доме №1 К.Ситникова.

1939 году 2 больших новых жилых дома — 4-этажный на 72 квартиры и 3-этажный на 46 квартир.

В Кировском районе будет проведена канализация. Сейчас в этом районе заканчивается строительство общежития для рабочих на 100 человек.

В селении Шихово откроется баня. В районе им.Орджоникидзе в 1-м квартале заканчивается стройка общежития для рабочих бурения, идет строительство детских яслей.

В Азизбековском районе начались отделочные работы в новом жилом доме на 24 квартиры. В Мардакянах строится общежитие на 76 человек и жилой дом.

Архивы

Выступает Театр миниатюр

1973 г.

Театр миниатюр районного Дома народного творчества создан недавно, но уже завоевал популярность. Его коллектив часто выступает перед трудящимися райцентра и сел.

В зимнее время артисты-любители — желанные

Гусары

Задачу решает «Наири»

Сотрудники Всесоюзного научно-исследовательского института зерна и его переработки разработали метод расчета состава комбикормов с помощью вычислительной машины типа «Наири». Этот ценный для животноводства продукт при изготовлении требует точного соблюдения определенного рецепта. Применение ЭВМ резко сокращает время, которое специалисты затрачивали на это, позволяет добиться существенной экономии.

Работать с «Наири» может достаточно быстро научиться любой технолог. Для этой цели в институте организованы курсы, на которых в течение месяца занимаются сотрудники предприятий комбикормовой промышленности страны.

К.МАДАТОВ

Москва

К.АЛИМЕТОВ,
сотрудник газеты «Кызыл Гусар»

Колхозники приобретают «Жигули»

Богато живут труженики сел. В прошлом году колхозники и рабочие совхозов приобрели на сэкономленные деньги 85 легковых машин «Жигули». В январе нового года поступило в продажу 20 автомашин. Они проданы передовикам сельского хозяйства.

Э.АХМЕДОВ,
сотрудник газеты «Шарк капысы»

Нахичевань



8О Мире и Спорте

Французские ВВС нанесли удар по «освобожденному» городу в Мали

Французские боевые вертолеты нанесли серию ракетно-бомбовых ударов по целям в городе Гао на северо-востоке Мали.

Здание полицейского управления, в котором предположительно находились повстанцы-туареги, было полностью разрушено. Кроме того, на севере города утром 11 февраля прозвучал мощный взрыв. Чем именно он был вызван, пока не известно.

Повстанцы вошли в Гао в минувшие выходные. Они сумели выбить правительственные войска с ряда блок-постов и из нескольких правительственных зданий. Сражение длилось с полудня воскресенья до наступления темноты и возобновилось с рассветом.

Малийская армия, теряя позиции, запросила помощи у французского экспедиционного корпуса, часть которого размещена в аэропорту Гао.

В 2012 году во время военного переворота в Мали туареги объявили независимость севера страны. Когда власть была восстановлена, правительственные войска пошли в наступление на сепаратистов, однако были разбиты и начали отступать к столице. Чтобы не допустить захвата страны туарегами, в середине января 2013 года в войну на стороне правительства вмешалась Франция.

В конце января 2013 года подразделения Вооруженных сил Мали и французские войска без боя заняли крупнейший город на северо-востоке страны Гао, ранее покинутый туарегами. В Париже и Бамако тогда объявили, что основная стадия операции по освобождению страны от «террористов» успешно завершена.

При этом сами туареги, проживающие в пустынях севера Мали, заявили, что будут бороться за освобождение своих земель от малийской армии и французских интервентов до победного конца. Для этого они намереваются использовать тактику партизанской войны.

Боксерский клуб «Баку Файрс» провел в Бакинском спорткомплексе «Серхедчи» матч с командой «Россия» в рамках Всемирной серии бокса (WSB).

«Баку Файрс» — «Россия» — 4:1

До 54 кг: Эльвин Мамишзаде (Азербайджан) — Вячеслав Ташкараков (Россия) — 1:0 (победа Эльвина Ма-



Очередная победа нашего центрового

Вроссийской Суперлиге по баскетболу состоялись матчи 19-го тура. Клуб центрового сборной Азербайджана — Александра Рынди́на — «Университет Югра» одержал 17-ю победу, обыграв на своей площадке «Саранск» со счетом 73:52 и сохранив за собой верхнюю строчку турнирной таблицы. Рындин сыграл 13 минут, набрал 6 очков, сделал 4 подбора.

Ариф Исаев приступил к тренировкам

Полузащитник турецкого футбольного клуба «Денизлиспор» Ариф Исаев приступил к тренировкам в общей группе. Как известно, азербайджанский футболист был вынужден пропустить последние матчи команды из-за травмы, но процесс восстановления проходит довольно успешно.

«Интер» обзавелся собственным радио

Профессиональный спортивный клуб «Интер» порадовал своих болельщиков нововведением. Как сообщает сайт клуба, теперь у «Интера» появилось радио, по которому будут передаваться новости клуба, куда будут приглашать известных людей, где будут осуществляться всевозможные проекты.



Папа Римский Бенедикт XVI собрался в отставку. По данным Vatican Insider, он покинет свой пост 28 февраля. Такое заявление он сделал лично на латинском языке, выступая 11 февраля на церемонии канонизации мучеников Отранто.

Он объяснил свое решение ухудшением состояния здоровья. Понтифик заявил, что у него не-

достаточно сил, чтобы управлять церковью в силу преклонного возраста. При этом он подчеркнул, что хочет продолжить служение церкви. Полный текст заявления папы приводит Vatican Radio.

Представитель Бенедикта XVI Федерико Ломбарди подтвердил слова Папы Римского. При этом официальных комментариев Ватикана пока не последовало, пи-

шет The Daily Telegraph. Решение Бенедикта XVI стало неожиданностью, в том числе и для представителей церкви. Последний раз в истории Папа Римский отка-зывался от престола в 1415 году, пишет The Guardian. Тогда Григорий XII отрекся от сана из-за раскола в католической церкви.

Йозеф Ратцингер, немец по происхождению, стал главой ка-

толической церкви в апреле 2005 года, когда ему было 78 лет. На данный момент ему 85 лет, и он является одним из старейших понтификов в истории Римской католической церкви. На время его руководства пришлось несколько крупных скандалов вокруг церкви, начиная от массовых обвинений священников в педофилии и заканчивая коррупцией.

Барак Обама предложит Конгрессу разоружиться

Президент США Барак Обама собирается предложить серьезное сокращение ядерных арсеналов. Обама обратится к Конгрессу с ежегодным посланием «О положении страны».

Конкретные цифры предлагаемых сокращений вряд ли будут названы, но в Белом доме обсуждается возможность уменьшения оперативно развернутых ядерных бое-

головок до уровня менее тысячи единиц.

В настоящее время США имеют 1700 ядерных зарядов. По договору о СНВ с Россией их количество к 2018 году должно быть сокращено до 1550.

Ранее американские СМИ писали, что США готовы вести с Россией переговоры о сокращении боеголовок до 1000—1100 еди-

«Баку Файрс» громит «Россию»

мишзаде по очкам 3:0).

До 61 кг: Магомедали Укаев (Азербайджан) — Эдуард Хусаинов (Россия) — 0:1 (победа Эдуарда Хусаинова по очкам 2:1).

До 73 кг: Николай Веселов (Беларусь) — Сергей Ситников (Россия) — 1:0 (победа Николая Веселова по очкам 3:0).

До 85 кг: Иаго Кизирия (Грузия) — Дмитрий Бивол (Россия) — 1:0 (Дмитрий Бивол на ринг не вышел).

Свыше 91 кг: Гаджи Мургузалиев (Азербайджан) — Сергей Кальчугин (Россия) — 1:0 (победа Гаджи Мургузалиева по очкам 3:0).

Напомним, что две недели назад встреча этих команд также завершилась победой «бакинцев» — 5:0.

Кстати, как сообщил главный тренер «Баку Файрс» Нурипаша Талыбов, он предпочитает остаться в нашей стране до Олимпиады-2016. Аналогичное желание выразил и боксер «бакинцев» Альберт Селимов.

«Возможно, останусь в клубе до следующей Олимпиады, — заявил специалист в интервью РИА «Дагестан». — Мое решение обусловлено тем, что в Азербайджане созданы максимально комфортные условия для плодотворной работы — руководство во всем нас поддерживает и доверяет, тренируемся мы на олимпийской базе «Серхедчи», и команда демонстрирует высокую степень готовности. Перед «Баку Файрс» поставлена задача — выиграть командный Чемпионат мира. Если все будет идти так же хорошо, то непременно попадем в финал, который состоится 11 мая. Что касается Альберта, то он неоднократно озвучивал свое желание тренироваться только под моим руководством».

Однако тренер подчеркнул, что Селимов является легионером и не забывает об этом: «Он — российский боксер, подписавший контракт с бакинским клубом, и может хоть завтра вернуться в свою страну».

Самюэль Это'О: «Меня хотят убить»

Звездный нападающий дагестанского футбольного клуба «Анжи» Самюэль Это'О заявил, что руководство Федерации футбола Камеруна хочет убить его после высказываний о коррупции в организации.

«Руководство федерации хочет меня убить. Теперь меня охраняет телохранитель, один из которых ночует возле двери моего дома. Это не шовбизм, а мера предосторожности», — приводит его слова Marca.

Отметим, что ранее Федерация футбола Камеруна дисквалифицировала Это'О за отказ играть в товарищеском матче с Алжиром. Позже форвард вернулся в сборную.

На данный момент камерунский легионер «Анжи» считается самым высокооплачиваемым футболистом в мире.

Самюэль довольно успешно играет в России, при этом его национальная команда выступает с переменным успехом. В частности, камерунцам не удалось пробиться в финальную часть Кубка Африки. Причина — неудачная игра с командой Кабо-Верде.

Китай впервые обошел США по объемам международной торговли

Китай в 2012 году впервые обошел США по торговому обороту, став лидером по масштабам международной торговли. Об этом пишет Bloomberg со ссылкой на данные Министерства торговли США.

Импорт и экспорт США в прошлом году составили 3,82 триллиона долларов, тогда как в КНР аналогичные показатели увеличились до 3,87 триллиона долларов.

Вместе с тем ВВП США пока в два раза превышает ВВП Китая, которые составляют 15 и 7,3 триллиона долларов соответственно. Об этом ранее сообщал Всемирный банк. По данным статистической службы КНР, объем китайской экономики по итогам года составил 51,93 триллиона юаней (8,3 триллиона долларов).

Китай сконцентрировался на увеличении объемов международной торговли после начала рыночных реформ Дэна Сяопина в 1978 году. Нарращивание экспорта и иностранных инвестиций помогли стране ускорить экономический рост, который в 1978—2012 годах составлял в среднем 9,9 процента в год.

В 2009 году КНР стала крупнейшим экспортером, тогда как США являются крупнейшим импортером. Для сравнения: в прошлом году американский импорт составил 2,28 триллиона долларов, а китайский — 1,82 триллиона долларов.

Крупнейшими после Китая и США экспортерами и импортерами являются Германия и Япония с объемами торговли 2 триллиона евро (2,68 триллиона долларов) и 134,4 триллиона иен (1,45 триллиона долларов) соответственно.

Новые чемпионки

19 раз — именно столько диктор соревнований первого в этом году, да и в этом начавшемся олимпийском цикле, этапа Кубка мира в уютно-живописном эстонском городке Тарту вызывала на пьедестал гимнасток, приехавших из Баку и согревавших своими жаркими выступлениями местную публику, что под занавес награждений произносила слово «Азербайджан» без известного прибалтийского акцента.

Как сообщает пресс-служба национальной федерации, Лала Юсифова могла зацепиться за медаль в многоборье. Однако ошибка в упражнении с булавами откинула ее на 6-ю позицию. Зато в финале с обручем она сполна заслужила «бронзу» и вззошла на медальный подиум. Лестных слов удостоилась и вторая наша участница этапа Марина Дурунда. В каждом из видов программы, включая и многоборье, но кроме обруча, она становилась третьей после украинско-белорусского дуэта Ганна Ризатдинова — Мелитина Станюта.

А самую сочную вишенку на кусок праздничного пирога положила юниорская группа, выступавшая на международном турнире «Мисс Валентина». Таково мнение главного тренера национальной команды Марианы Василевой.

«Коллектив в составе Нилуфяр Нифталиевой, Гюльсум Шафизаде, Александры Платоновой, Сабины Гумматовой, Эмили Багиевой и Айну́р Мустафаевой, также готовящийся к чемпионату Европы в Австрии, в финале упражнения с 5 обручами занял первое место, опередив команду Беларуси и хозяев ковра. Две другие индивидуальные гимнастки, претендующие на участие в Евро-2013, тоже выступили отменно. Так, Айша Мустафаева выиграла упражнения с обручем и лентой, а Мансура Багиева стала лучшей с булавами, второй — с лентой и третьей — с обручем. Порадовали и юниорки. Жяля Пириева (2000 года рождения) трижды удостоивалась главного места на пьедестале (обруч, мяч, булавы), единожды став третьей с лентой. Ее сверстница Зулейха Исмаилова занимала только вторые места — обруч и лента, а дебютировавшая на международной арене Вероника Омарова (1999) завоевала две медали: «золото» с обручем и «бронзу» с мячом. Считаю, что девушки освоили добрые впечатления своими новыми программами и даже рискнули показать многие сложные элементы. На очереди — турнир в Венгрии, где мы также вправе ожидать успешных результатов», — подытожила главный тренер.

Lotereya iştirakçılarının nəzərinə!
«Rahat» marketlərdə keçirilən «Yeni ilə gülə-gülə» lotereyasının nəticələri ilə qəzetin növbəti sayında tanış ola bilərsiniz. Bundan başqa, 12.02.2013-ci il tarixdən başlayaraq bütün «Rahat» marketlərdə lotereya biletlerinizi yoxlaya bilərsiniz

Коротко

ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР
Рахман ГАДЖИЕВ

АДРЕС РЕДАКЦИИ: AZ1000, Баку, проспект Бюльбюля, 18.
корр.счет AZ37NABZ0135010000000001944, р/сч AZ07AIPB33050019441100242111, VÖEN 1300349241, Капиталбанк, филиал №1 Насиминского р-на, код 200112, SWIFT AIBBAZ 2X
— РЕКЛАМНЫЙ МАТЕРИАЛ

За содержание рекламных материалов редакция ответственности не несет
Контактные телефоны:
факс 498-78-49; размещения рекламы: 493-05-79.
Мнения авторов не всегда совпадают с точкой зрения редакции

Ответственный секретарь
Б.Наметов
Дежурный по номеру
Ф.Ханджанбекова

Объем газеты — 4 печатных листа.
Тираж газеты — 4579 экземпляров.
Заказ — 439.
Газета отпечатана в типографии издательства «Азербайджан»